

**Совет Безопасности**

Distr.: General
11 November 2003
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4856-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 11 ноября 2003 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Сомали», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности, ссылаясь на свои предыдущие решения в отношении ситуации в Сомали, в частности на заявление своего Председателя от 12 марта 2003 года (S/PRST/2003/2), и приветствуя доклад Генерального секретаря от 13 октября 2003 года (S/2003/987), вновь подтверждает свою приверженность всеобъемлющему и прочному урегулированию ситуации в Сомали и свое уважение суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства этой страны в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей твердой поддержке процесса национального примирения в Сомали, начатого под эгидой Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) при ведущей роли Кении. Совет высоко оценивает достигнутый прогресс и признает предстоящие сложные задачи.

Совет Безопасности приветствует соответствующие решения, принятые на десятом саммите МОВР и первом совещании Комитета содействия МОВР по вопросу о мирном процессе в Сомали, состоявшемся в октябре 2003 года на уровне министров.

Совет Безопасности настоятельно призывает всех сомалийских лидеров принять конструктивное участие во встрече лидеров, которую Комитет содействия МОВР планирует провести в Кении в ноябре 2003 года, в целях преодоления существующих между ними разногласий и достижения договоренностей в отношении жизнеспособного правительства и прочного и всеобъемлющего урегулирования конфликта в Сомали.

Совет Безопасности выражает признательность правительству Кении за его решающую роль в содействии процессу национального примирения в Сомали и президенту Уганды Йовери Мусевени за его участие в посреднической деятельности и призывает Комитет содействия согласованными усилиями способствовать успешному завершению процесса.



Совет Безопасности высоко оценивает также поддержку процесса национального примирения в Сомали со стороны Африканского союза, включая его участие в процессе и его обязательство развернуть в Сомали миссию военных наблюдателей, как только будет достигнуто всеобъемлющее соглашение.

Совет Безопасности призывает международное сообщество продолжать прилагать усилия по оказанию МОВР поддержки в его работе по содействию процессу национального примирения в Сомали и призывает страны-доноры внести свой вклад в этот процесс и поддержать Целевой фонд миростроительства в Сомали и Совместный межучрежденческий призыв Организации Объединенных Наций об оказании помощи Сомали.

Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность по поводу гуманитарной ситуации в Сомали и призывает сомалийских лидеров облегчить доставку крайне необходимой гуманитарной помощи и обеспечить безопасность всех международных и национальных сотрудников, занимающихся оказанием помощи.

Совет Безопасности приветствует предстоящее направление миссии Комитета, учрежденного резолюцией 751 (1992), в Сомали и другие государства этого региона, которая будет находиться там с 11 по 21 ноября 2003 года, как шаг на пути к обеспечению полного соблюдения эмбарго на поставки оружия. Совет призывает соответствующие государства и организации сотрудничать с этой миссией.

Совет Безопасности вновь заявляет, что всеобъемлющая программа миростроительства с особым упором на разоружение, демобилизацию, социальную реабилитацию и реинтеграцию будет иметь важное значение для Сомали в постконфликтный период.

Совет Безопасности заявляет о своей готовности оказать помощь сомалийским сторонам и поддержать МОВР в усилиях по осуществлению договоренностей, достигнутых в рамках процесса национального примирения в Сомали».
